

MAR - 3 1997

2nd Session, 53rd Legislature  
New Brunswick  
45-46 Elizabeth II, 1996-1997

2<sup>e</sup> session, 53<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
45-46 Elizabeth II, 1996-1997

LIBRARY  
LAWYER  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

**BILL  
92**

**PROJET DE LOI  
92**

**AN ACT TO AMEND THE  
WORKPLACE HEALTH, SAFETY AND  
COMPENSATION COMMISSION ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA  
COMMISSION DE LA SANTÉ, DE LA  
SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION  
DES ACCIDENTS AU TRAVAIL**

Read first time: February 21, 1997

Première lecture: le 21 février 1997

Read second time:

Deuxième lecture:

Committee:

Comité:

Read third time:

Troisième lecture:

**HON. ROLAND MacINTYRE**

**L'HON. ROLAND MacINTYRE**

## BILL 92

### An Act to Amend the Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *The heading "Reconsideration by board of directors" preceding section 22 of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act, chapter W-14 of the Acts of New Brunswick, 1994, is repealed and the following is substituted:*

#### Reconsideration

2 *Section 22 of the Act is repealed and the following is substituted:*

22(1) Where it is made to appear to the Commission that, if a matter previously decided by it is reconsidered, new evidence will be adduced substantially affecting the matter, nothing shall prevent the Commission from reconsidering the matter previously dealt with by it, or from rescinding, altering or amending any decision, order or ruling previously made, all of which the Commission shall have authority to do.

22(2) Any decision, order or ruling under subsection (1) made as a result of the reconsideration of any decision, order or ruling of the Appeals Tri-

## PROJET DE LOI 92

### Loi modifiant la Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *La rubrique «Reconsidération par le Conseil d'administration» qui précède l'article 22 de la Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, chapitre W-14 des Lois de Nouveau-Brunswick de 1994, est abrogée et remplacée par ce qui suit:*

#### Reconsidération

2 *L'article 22 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

22(1) Lorsqu'il est démontré à la Commission que, si une question sur laquelle elle a préalablement statué est considérée de nouveau, il sera produit une nouvelle preuve affectant notablement la question, aucune disposition n'empêche la Commission de considérer de nouveau la question sur laquelle elle a préalablement statué, ou d'annuler, changer ou modifier toute décision rendue antérieurement, choses que la Commission a le pouvoir de faire.

22(2) Toute décision rendue en vertu du paragraphe (1) par suite de la reconsidération de toute décision du Tribunal d'appel est définitive, sujet

bunal shall be final, subject only to an appeal to the Court of Appeal involving any question as to jurisdiction or any question of law and section 23 applies with the necessary modifications.

**22(3)** Subsection 21(1) applies respecting any decision, order or ruling under subsection (1) made as a result of the reconsideration of any decision, order or ruling other than a decision, order or ruling of the Appeals Tribunal.

**3** *Subsection 34(3) of the Workers' Compensation Act, chapter W-13 of the Revised Statutes, 1973, is repealed.*

seulement à un appel devant la Cour d'appel concernant toute question de compétence ou de droit et l'article 23 y est applicable avec les modifications nécessaires.

**22(3)** Le paragraphe 21(1) s'applique relativement à toute décision rendue en vertu du paragraphe (1) par suite de la reconsidération de toute décision autre qu'une décision du Tribunal d'appel.

**3** *Le paragraphe 34(3) de la Loi sur les accidents du travail, chapitre W-13 des Lois révisées de 1973, est abrogé.*

EXPLANATORY NOTES

Section 1

A heading is changed.

Section 2

The existing provision is:

22(1) Notwithstanding any decision, order or ruling of the Appeals Tribunal, where it is made to appear to the board of directors that if a decision, order or ruling previously made by the Appeals Tribunal is reconsidered, new evidence will be adduced substantially affecting the matter, the board of directors has the authority to reconsider the matter previously dealt with by the Appeals Tribunal and to rescind, alter or amend any such decision, order or ruling previously made by the Appeals Tribunal.

22(2) Any decision, order or ruling of the board of directors under subsection (1) shall be final, subject only to an appeal to the Court of Appeal involving any question as to its jurisdiction or any question of law and section 23 applies with such changes as are necessary.

Section 3

This amendment is consequential on the amendment made in section 2 of this amending Act.

The existing provision is:

34(3) Where it is made to appear to the Commission that if a matter previously decided by it is reconsidered, new evidence will be adduced substantially affecting the claim of the worker or his dependents to compensation, nothing in subsection (1) shall prevent the Commission from reconsidering the matter previously dealt with by it, or from rescinding, altering or amending any decision or order previously made, all of which the Commission shall have authority to do.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

Une rubrique est modifiée.

Article 2

La disposition actuelle est comme suit:

22(1) Nonobstant toute décision du Tribunal d'appel, lorsqu'il est démontré au conseil d'administration que si une décision sur laquelle le Tribunal d'appel a préalablement statué est considérée de nouveau, il sera produit une nouvelle preuve affectant notablement l'affaire, le conseil d'administration a le pouvoir de reconsidérer de nouveau la question sur laquelle le Tribunal d'appel a préalablement statué, et d'annuler, changer ou modifier toute décision rendue antérieurement par le Tribunal d'appel.

22(2) Toute décision du conseil d'administration en vertu du paragraphe (1) est définitive, sujet seulement à un appel devant la Cour d'appel concernant toute question de compétence ou de droit et l'article 23 y est applicable avec des modifications nécessaires.

Section 3

Modification corrélatrice à la modification faite à l'article 2 de la présente loi modificative.

La disposition actuelle est comme suit:

34(3) Lorsqu'il est démontré à la Commission que, si une question sur laquelle elle a préalablement statué est considérée de nouveau, il sera produit une nouvelle preuve affectant notablement le droit à l'indemnité qu'ont le travailleur ou les personnes à sa charge, aucune disposition du paragraphe (1) n'empêche la Commission de reconsidérer de nouveau la question sur laquelle elle a préalablement statué, ou d'annuler, changer ou modifier toute décision ou toute ordonnance rendue antérieurement, choses que la Commission a le pouvoir de faire.